

1. 오늘 예배를 하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in your small group chat room for attendance.
2. 오늘 예배 후에 10 월 소그룹 모임이 있습니다. There will be the October small group meetings today after worship.
3. 이번 주 화요일 저녁 7 시반에 담파 집회(주제: 제자도, 강사: 송근춘 목사)가 있습니다. There will be Dahmdda Seminar(Theme: Discipleship, Speaker: Rev. Ken Song) at 7:30pm, this Tuesday(10/21).
4. 이번 주 수요성경공부는 쉽니다. The Wednesday Bible Study this week is canceled.
5. 사역 일정 Ministry Schedule
 - 1) 10/26: 성찬식 The Lord's Supper

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9035 Baltimore St., Savage, MD 20763

온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 9:30 AM

주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM

수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM

장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@gmail.com, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcakcp.net.



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교:
김동우 목사

Presider/Preacher:
Pastor Dong Woo Kim

예배로의 부름	시편 Psalm 18:27-28	Call to Worship
찬양		Praise
찬송	78(통 75) 저 높고 푸른 하늘과 The Spacious Firmament on High	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	요한일서 1 John 2:1-2	Assurance of Pardon
찬송	254(통 186) 내 주의 보혈은 I Hear Thy Welcome Voice	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	로마서 Romans 13:1-7	Scripture Reading
설교	“하나님이 세우신 국가” “The God-Established Nations”	Sermon
찬송	488(통 539) 이 몸의 소망 무언가 My Hope Is Built on Nothing Less	Hymn
축도		Benediction

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

†† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at

www.mixlr.com/cpcmdenglish.

전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며,

그 외아들 우리 주 예수 그리스도를 믿사오니,
이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고
본디오 빌라도에게 고난을 받으사
십자가에 못박혀 죽으시고
장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아 나시며,
하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가,
저리로서 산 자와 죽은 자를 심판하러 오시리라.

성령을 믿사오며,
거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과,
죄를 사하여 주시는 것과,
몸이 다시 사는 것과 영원히 사는 것을 믿사옵나이다. 아멘

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth:

And in Jesus Christ his only Son, our Lord;
who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary,
suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; he descended into hell;
the third day he rose again from the dead;
he ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty;
from thence he shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit; the holy catholic church;
the communion of saints; the forgiveness of sins;
the resurrection of the body; and the life everlasting. Amen.

로마서 Romans 13:1-7 “하나님이 세우신 국가 The God-Established Nations”

1. 세상 나라들의 권세는 누구로부터 났는가? Who gave authority to the rulers of the nations in the world? (1-2)
2. 다스리는 사람들은 하나님의 사역자로서 세상에서 무엇을 하는 사람들인가? What do the rulers as God's servants do in the world? (3-4)
3. 우리가 세상 권세에 복종하여야 하는 이유는 무엇인가? Why should we submit ourselves to the authorities in the world? (5)
4. 우리가 나라에 세금을 바쳐야 하는 이유는 무엇인가? Why should we give taxes to the worldly governments? (6-7)

적용 질문 Question for Application:

우리는 그리스천으로서 우리가 살고 있는 나라의 위정자들에게 어떤 마음으로 대하여야 하는가? How are we, as Christians, to think of those who govern in our country where we live?